**Zeitschrift:** Tätigkeitsbericht / Internationales Komitee vom Roten Kreuz

**Herausgeber:** Internationales Komitee vom Roten Kreuz

**Band:** - (1965)

Rubrik: Finanzlage

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### III. FINANZLAGE

Das Konto der Ausgaben und Einnahmen des Jahres 1965 weist bei Ausgaben im Gesamtbetrag von SFr. 5.138.598,75 ein Defizit von SFr. 843.643,30 auf, während man im Haushalts-voranschlag für dieses Rechnungsjahr ein wahrscheinliches Defizit von SFr. 1.061.500,-- voraussah. Aus der Verbesserung im Verhältnis zum Budget geht das ständige Bemühen des Internationalen Komitees hervor, die wirtschaftlichste Verwaltung sicherzustellen. Trotzdem erweist sich die Grundfinanzierung wegen des Umfangs der dem IKRK obliegenden Aufgaben und ihrer ständigen Erneuerung infolge des Auftauchens neuer Konfliktsherde Jahr für Jahr als unzureichend, wodurch die Zukunft der Institution unmittelbar gefährdet wird.

Diese Lage ist den Vertretern der Regierungen und der nationalen Gesellschaften auf der XX. Internationalen Rotkreuzkonferenz vom Oktober 1965 in Wien, die die nachstehende Resolution Nr. 13 fassten, nicht entgangen:

> "Nachdem die XX. Internationale Rotkreuzkonferenz von dem vom Ausschuss zur Finanzierung des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz vorgelegten Bericht Kenntnis genommen hat,

dankt sie den Mitgliedern des Ausschusses und verlängert das ihnen anvertraute Mandat bis zur nächsten Internationalen Konferenz,

stellt sie den ständigen Mangel an Gleichgewicht fest, der zwischen den dem IKRK zur Verfügung
gestellten finanziellen Mitteln und den sich aus den Tätigkeiten, die es im Rahmen der Genfer Abkommen erfüllen
muss, ergebenden Bedürfnissen besteht,

stellt sie ferner fest, dass es an erster Stelle den Regierungen der Teilnehmerstaaten der Genfer Abkommen obliegt, dem IKRK die finanziellen Mittel zu beschaffen, die es unbedingt benötigt, um seinen Verpflichtungen nachzukommen,

erinnert sie an die von der Diplomatischen Konferenz von 1949 angenommene Resolution, derzufolge die auf
dieser Konferenz vertrotenen Regierungen die Notwendigkeit anerkannt haben, dem IKRK eine regelmässige finanzielle Unterstützung zu sichern,

richtet sie einen dringenden Aufruf an alle Regierungen der Teilnehmerstaaten der Genfer Abkommen, damit diese in ihrem Haushalt einen freiwilligen Jahresbeitrag für das IKRK einsetzen. Diese Beiträge müssten so festgesetzt oder erhöht werden, dass sie einen gerechten Anteil der Gesamtausgaben des IKRK darstellen, die gegenwärtig fünf Millionen Schweizer Franken jährlich übersteigen."

Das Internationale Komitee rechnet damit, dass dieser Aufruf, dessen Ernst die Unterzeichnerstaaten der Genfer Abkommen erkennen werden, zu einer Erhöhung der Regierungsbeiträge führt, die ausreichen wird, sein ordentliches Budget auszugleichen.

Die in den beigefügten Tabellen veröffentlichten, am 31. Dezember 1965 abgeschlossenen Konten wurden von der Westschweizerischen Treuhandgesellschaft Ofor AG, einer vom Schweizerischen Bundesrat und von der Eidgenössischen Bankenkommission genehmigten Gesellschaft, geprüft und für richtig befunden.

#### 1. <u>Bilanz</u> (Tabelle I)

Die Bilanz weist gegenüber dem Jahr 1964 in der Aktiva eine starke Senkung der Schuldner- und Gläubigerposten auf sowie einen bedeutenden Umsatz der Staatspapiere, was auf der Passiva durch eine Verringerung der "Reserve für Unvorhergesehenes" (früher "Reserve für allgemeine Risiken" genannt) zum

Ausdruck kommt, deren Ertrag im Jahre 1965 zugleich eine Aufwertung der Fürsorge- und Pensionsgelder für das Personal sowie das Defizit aus dem Rechnungsjahr 1965 finanzieren musste.

Der sehr geringe abermals übernommene Ubertrag lässt die Notwendigkeit einer beachtlichen Erhöhung der Grundeinnahmen zur Deckung der ordentlichen Ausgaben erkennen, deren Defizit von nun ab nicht mehr von den allgemeinen Reserven getragen werden kann.

Die Posten "noch zu deckende Hilfsaktionen" haben eine schwache Erhöhung erfahren, denn das IKRK hat seine Hilfsaktion in Nepal eingestellt und kam 1965 in den Genuss sehr bedeutender Spenden, d.h. von über SFr. 1.700.000,-- zur Deckung der Unkosten seiner Aktion im Jemen.

# 2. Konten der Ausgaben und Einnahmen und Haushaltsvoranschläge 1966 (Tabelle II)

Die nach den Haupttätigkeiten der Institution geordneten Zahlen der <u>Ausgaben</u> lassen die Besorgnis erkennen, Einsparungen zu machen, da die für 1966 veranschlagten Geamtausgaben trotz einer ständigen Steigerung der Lebenshaltungskosten um rund SFr. 200.000,-- niedriger liegen als die tatsächlichen Ausgaben des Rechnungsjahres 1965.

Die angeführten Beträge können nicht rückvergütet werden und stellen tatsächliche Lasten des IKRK dar.

Die Einnahmen drücken ausser den aus Beiträgen, Spenden und Erträgen aus Kapitalanlagen kommenden Eingängen den Anteil des Fonds für Hilfsaktionen an den allgemeinen Ausgaben des Zentralen Suchdienstes und der ständigen Vertretungen im Ausland aus, deren Tätigkeit eine der Hilfsformen des Internationalen Komitees vor, während und nach den bewaffneten Konflikten oder innerstaatlichen Wirren darstellt.

3. <u>Liste der Beiträge, die im Jahre 1966 von den Regierungen und den nationalen Rotkreuzgesellschaften überwiesen wurden (Tabelle III)</u>

#### 4. Sonderfonds für Hilfsaktionen (Tabelle IV)

Dieser Fonds ist unabhängig von dem ordentlichen Konto der Ausgaben und Einnahmen; er besitzt seine eigene Finanzierung, die durch die Sammlung beim Schweizervolk und durch Spenden für Hilfsaktionen des Internationalen Komitteos sichergestellt wird.

Die Ausgaben dieses Fonds haben also keinen Einfluss auf das Jahresabschlusskonto, sondern auf das allgemeine Vermögen des IKRK.

Ausserdem enthalten die angegebenen Zahlen für die gesamten verteilten Hilfsgüter nur die mit dem Fonds finanzierten Beträge und berücksichtigen nicht die vom IKRK verwalteten Hilfsgüter, die von den nationalen Rotkreuzgesellschaften direkt finanziert und versandt werden, obwohl diese Aktionen auch eine Form der Hilfstätigkeit darstellen, für die das Internationale Komitee als von den Genfer Abkommen anerkannter neutraler Vermittler bürgt; es sorgt meistens selbst für die Verteilung dieser Hilfsgüter auf den Kriegsschauplätzen.

# 5. Sonderfonds - Jahresabschlusskonto 1965 (Tabelle V) d.h.:

- 1. Stiftung zugunsten des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz
- 2. Augusta-Fonds
- 3. Kaiserin-Shôken-Fonds
- 4. Fonds der Florence-Nightingale-Medaille.

=========

. The second constitutes also represent the second constitution of the seco

ing din 19019 bods autom a die von Lodenberge Lieben. Since The estimateur

n dilikahasa Kambudaka jaya seringi ji jela me

CORRESPONDED TO

Karatel virkett

12. 772, 339,	3.775.001, 3.775.001,		
		a kan inii luk katinimaa kan sun luttii tak kan maati kan mpating	
1000.1883 1000.1883	,000,00 ,707,-ju		
···	11 July	Herrick Commence of the commen	
·	, 0, 0 , 0, 0, 0, . , 2, 1, 2, 5, .		
, 550, 603			

.

### INTERNATIONALES

	АКТІVА	BII	ANZ PER
		(Schw	eizer Franken)
1:	GUTHABEN AUF SICHT UND UMSETZBARE WERTPAPIERE:  1.1 Kassenbestand und Postscheckkonten  1.2 Staatspapiere  1.3 Sonstige hinterlegte Werte	979.801, 8.753.001, 3.019.787,	12.752.589,
2.	SCHULDNER:		
	<ul> <li>2.1 Regierungen</li> <li>2.2 Nationale Gesellschaften und Liga der Rotkreuzgesellschaften</li> <li>2.3 Vorausbezahlte Steuern (rückerstattbar)</li> <li>2.4 Sonstige Schuldner</li> </ul>	189.400, 70.658, 80.600, 211.727,	552 <b>.</b> 385 <b>,</b>
3.	VORSCHUSSZAHLUNGEN AUF LAUFENDES KONTO DER IKRK-DELEGATIONEN:		134.642,
	IRRA-DELEGATIONEN;		1)4,042,
4.	TRANSITORISCHE AKTIVA:		
	<ul> <li>4.1 1966 zu erhaltende Zinsen für das Haushalts- jahr 1965</li> <li>4.2 Sonstige transitorische Aktiva und voraus- bezahlte Unkosten</li> </ul>	32.645,	168.557,
5.	INVENTARVORRATE:		
	5.1 Hilfsmaterial 5.2 Ausstattung und Mobiliar, Fahrzeuge	40.690, 63.912,	103.702,
6.	SONSTIGE AKTIVA, pro memoria		1,
7.	UNANTASTBARE WERTE: hinterlegte Gelder		405,044,
8.	DEFIZITE AUS HILFSAKTIONEN, noch zu decken:		
	8.1 Aktion in Nepal 8.2 Aktion im Jemen	1.385.442, 2,399.634,	3.785.076,
	GESAMTBETRAG DER AKTIVA:		17.901.996,
9.	KAUTIONSSCHULDNER:		
	Stiftung für die Durchführung von IKRK-Transporten		400.000,

	31. DEZEMBER 1965		PASSIVA
		(Sch	veizer Franken)
1.	HILFSAKTIONEN:		
	1.1 Frei verfügbare Gelder 1.2 Noch nicht verwendete zugeteilte Gelder 1.3 Fonds laufender Aktionen	1.030.488, 397.277, 581.080,	2.008.845,
	1.4 Vorschüsse zur Finanzierung von Hilfs- aktionen:		
	1. Aktion in Nepal 2. Aktion im Jemen	1.298.220, 2.900.000,	4. 198. 220, <b></b>
	GESAMTBETRAG DER FÜR HILFSAKTIONEN BESTIMMTEN		,
	GELDER:		6. 207. 065,
2.	GLÄUBIGER:		
	<ul> <li>2.1 Nationale Rotkreuzgesellschaften und verschiedene Institutionen</li> <li>2.2 Sonstige Gläubiger</li> <li>2.3 Nicht einkassierte hinterlegte Scheine</li> </ul>	91, 373, 150,432, 48,000,	289 •80 <b>5 ,</b> -
3.	TRANSITORISCHE PASSIVA:		
	<ul><li>3.1 1966 zu zahlende Unkosten auf Rechnung des Haushaltsjahres 1965</li><li>3.2 Sonstige transitorische Passiva</li></ul>	162.505, 43.208,	205.713,
4.	UNANTASTBARE WERTE: hinterlegte Gelder		405 • 044 ,
5.	RÜCKSTELLUNGEN:		
	<ul> <li>5.1 Für Abschlagszahlungen der Rentenversicherung des Personals</li> <li>5.2 Für die XXI. Internationale Rotkreuzkonferenz</li> <li>5.3 Für Renovierungsarbeiten am Sitz des IKRK</li> <li>5.4 Für Verschiedene Verpflichtungen</li> </ul>	86.089, 60.000, 477.450, 37.800,	661.339,
6.	RESERVEN:		
	6.1 Reserve für internationale Notstandsaktion 6.2 Allgemeine Reserve für Unvorhergesehenes	5.000.000, 133.030,	5.133.030,
7.	GARANTIEFONDS DES IKRK:		5.000.000,
	GESAMTBETRAG DER PASSIVA:		17.901.996,
8.	SICHERHEITSLEISTUNG: Stiftung für die Durchführung von IKRK-Transporten		400.000;

17.12.9			
		The state of the s	
,?A8.000,s	, COA.000,1 , COA.000 , Obe.183	All Prei stellens Geslov 1.1 Prei stelle vorwegisko mystali me Gesper 1.2 Fodde lambionica Akkinama	
		i.d Vormaidices and files diamet von Militer	
,055 ,JPI ,A	1,293,220, 2,900,000,		
joû . jûş . k			
		OLAUSIGAZA	, S
	21, 373,	2.1 Esta culo Albarouzges Mirchalbut tañ conseleta Esta Mirchilastiones 2.3 Madis earse ediumbe distrachastr Dakesto 2.3 Madis earse ediumbe distrachastr Dakesto	
			v
, LIV. (105	162.505, 45.205,	g.f lýdo sa sinimár Pautagras val Rochmun dag Resumblication en dage J.2 Semblica en adicades Prunts-s	
405.00A		police on although name to be determined	
			٠č
	,000.63 ,000.61 ,000.775 ,000.77	9.1 Wir should good himman to dear street intertain dea Barannin 5.1 Wir als 2011. An reant bissons To dereumsunfer cas 5.2 Wir dear victum searing lost as dan idal 5.4 Pitr Vermoliedene Vorpellichtunger	
			4 0
	,000.800.8 ,000.80.2	steimarpin de ken odinaniaroscom se ett. avmened 1.8 S.2 jilio sedina Ruscomb 170 dis abengulada gilla (	
-,000,000,0		- GAMI TRIO CARLETTA AREA	
101		AVTERNA ONE POSTIVA:	

de Comencia de Com

vijana se jago kija kija k

Konto der ordentlichen Ausgaben und

I. AUSWARTIGE TATIGKEITEN:		GABEN zer Franken)
(Exekutivabteilung: Delegationen und Missionen, Hilfsaktionen, Zentraler Suchdienst)	Ausgaben 1965	
<ol> <li>Mitarbeiter am Sitz des IKRK in Genf</li> <li>Ständige Delegationen im Ausland</li> <li>Genfer Missionen</li> <li>Zentraler Suchdienst</li> <li>Ausstattung und Organisation</li> </ol>	671.328,87 472.107,20 146.040, 616.025,20 76.011,65	775.212, 360.000, 180.000, 459.743, 74.200,
	1.981.512,92	1.849.155,
II. HUMANITARES RECHT UND INFORMATION:		
(Abteilung für Allgemeine Angelegenheiten: Genfer Abkommen und humanitäres Recht, Information, Veröffentlichungen, Übersetzungen, Archive)		
<ol> <li>Mitarbeiter am Sitz des IKRK in Genf</li> <li>Sachverständigenausschüsse, Rot-</li> </ol>	1.269.738,75	1.221.711,
kreuzkonferenzen 3. Veröffentlichungen und Dokumentation,	39.276,76	103.000,
Information 4. Revue internationale de la Croix-	62.573,33	103.200,
Rouge	75.566,37	73.500,
	1.447.155,21	1.501.411,
III. <u>VERWALTUNG</u> :		
(Allgemeine Verwaltungsdienste: Finan- zen und Buchhaltung, Personal und Reisen, technische Dienste, Gebäude)		
<ol> <li>Mitarbeiter am Sitz des IKRK in Genf</li> <li>Technische Ausstattung</li> <li>Portospesen, laufende Sekretariats-</li> </ol>	1.213.067,95 63.180,20	1.191.477,
materialien  4. Gebäude (Versicherungen, Heizung, Wasser, Strom, Renovierungen und	206.514,51	163.200,
allgemeine Unterhaltung)	227.167,94	173.000,
	1.709.930,60	1.578.177

Einnahmen im Jahre 1965

# EINNAHMEN (Schweizer Franken)

Tabelle II

	Einnahmen 1965	Budget 1966
I. BEITRÄGE UND SPENDEN ZUR		
FINANZIERUNG DER FESTEN		
AUSGABEN DES IKRK:		
1. Regierungsbeiträge	2.229.895,74	2.450.600,
2. Beiträge der Rotkreuz- gesellschaften	534.858,30	532.400,
3. Verschiedene Spenden	412.308.08	343,200,
	3.177.062,12	3.326.200,
II. EINKOMMEN AUS KAPITALANLAGEN:		
1. Ertrag aus Staatspapieren und Bankzinsen	315.928,01	249.000,
2. Ertrag aus der Stiftung zugunsten des IKRK	30.574,10	30,000,
	346.502,11	279.000,
III. BETEILIGUNG DER HILFSFONDS	771.391,20	692.000,
	4 004 055 47	4 007 000
GESAMTEINNAHMEN:	4.294.955,43	4.297.200,
DEFIZIT AUS DEM JAHRE 1965		
zu Lasten der allgemeinen Reserve für Unvorhergese- henes	843.643,30	631.543,
	5.138.598,73	4.928.743,

eld seghod — get i lagaci.

Land Marine (Marine Marine Mar

---- (10 g. 2 gr) (1 gr) 4 kg, 4 kg, 4 kg

-- July 50.7 states.

-- 306 - 1 13 074

-- 300.07 1 DELEVE. V.

-- .000.764 page 650 fact approx

Liste der Beiträge, die dem IKRK im Jahre 1965 von den Regierungen und den nationalen Rotkreuzgesellschaften überwiesen und zur Deckung der Ausgaben von 1965 verwendet wurden

Land	Regierungen	Rotkreuzge- sellschaften
	SFr.	SFr.
Afghanistan	3.000,	
Albanien		700,
Athiopien		2.250,
Australien	72.203,40	32.305,50
Belgien	10.000,	12.500,
Birma		2.250,
Brasilien	į .	
Bulgarien	1.000,	4.500,
Bundesrepublik Deutschland	161.298,90	30.000,
Ceylon	3.020,	
Chile	25.900,	4.300,
China		10.000,
Dänemark	70 500 05	
Deutsche Demokratische Republik		6.000,
Dominikanische Republik	•	2.165,
Ekuador	891,50	1.000,
Finnland	8.000,	3.000,
Frankreich		30.000,
Ghana		2.000,
Griechenland		5.500,
Grossbritannien	121.500,	30.243,75
Juatemala		1.629,30
Indien	67.425,	2.721,
Indonesien	45.000,	
Irak	8.000,	3.500,
Iran		20.000,
Irland	7 500	3.500,
Island		1.000,
Israel	7 500	

nutricus (fac		
		Taleta
		independent of the state of the
		* * * *
	•	
	•	
er, Million	125. At.	
		and second and
e e g <sup>™</sup> e gi		

Land	Regierungen	Rotkreuzge- sellschaften
	SFr.	SFr.
Italien	60.000,	
Japan	21.860,	26.200, *
Jordanien	3.630,60	
Jugoslawien	4.450,	2.000,
Kambodscha		2.000,
Kanada	59.700,	40.150,
Kolumbien	1	3.562,95
Korea, Demokratische Republik	1	2.000,
Korea, Republik	14.560,	3.500,
Kostarika		480,
Laos		2.000,
Libanon	1	2.500,
Liechtenstein	4,000,	
Luxemburg	2,000,	3.000,
Madagaskar		
Malaysia	4 800	
Marokko	3.000,	
Mexiko	17.280,	
Monako		2.000,
Mongolei	1.086,	
Neuseeland	36.240,	7.500,
Nicaragua	1	
Niederlande	15.000,	25.000,
Nigeria	4.848,	2.000,
Norwegen		
Ober-Volta		1.759,
Österreich	20.040,	5.000,
Pakistan		2.500,
Peru		3.550,
Philippinen	15.000,	5.000,

<sup>\*</sup> Ausserdem hat das IKRK im Jahre 1965 vom Japanischen Roten Kreuz einen zusätzlichen Betrag von SFr. 3.800,-- erhalten, der seinem Konto "Reserve für allgemeine Risiken" gutgeschrieben wurde.

i mulaum engal	

		The second of th
000.8		
		· marki
,0114,3		Migren, E. 1980
		Was her W
-,007.5		
		• total than it
		. Confinent
		_ SSUBSE
	504,810	
	t endition to	
		non sig ki ziri

Land	Regierungen	Rotkreuzge- sellschaften
,	SFr.	SFr.
Polen	15.000,	6.000,
Portugal	13.000,	
Rumänien		5.000,
Salvador	•	385,55
San Marino	1	2.000,
Schweden		
Schweiz	1.000.000,	*
Senegal		
Sierra Leone	1	
Spanien	8.042,26	
Südafrikanische Republik	36.120,	15.000,
Syrien		2.000,
Tanzanien		
Thailand		3.000,
Togo	1.700,	2.156,25
Tschechoslowakei		3.000,
Tunesien	1.800,	1.500,
Türkei	4.334,28	11.000,
Ungarn	1.000,	2.500,
UdSSR		16.300,
Venezuela	19.400,	
Vereinigte Arabische Republik	<b>39.</b> 876,06	
Vereinigte Staaten von Amerika		108.250,
Vietnam, Demokratische Republik		2.000,
Vietnam, Republik		2.000,
Insgesamt	2.229.895,74	534.858,30

• -, 2004,

#### INTERNATIONALES KOMITEE VOM ROTEN KREUZ

### SONDERFONDS FUR HILFSAKTIONEN:

#### Zusammenfassung der Bewegungen 1965

			Schwe	izer Franken	
1.		oübertrag am 1. Januar 1965ahmen 1965 :			2.167.772,
	2.1	Reinertrag der Sammlung beim Schweizervolk		848.590,	
	2.2	Sonstige Spenden für besonde- re Hilfsaktionen		919.734,	1.768.324,
				N.	3.936.096,
3.	Ausg	aben 1965 :			
	3.1	Ankauf von Material und Vor- räten für Hilfsaktionen		1.064.155,	
	3.2	Transport- und Verteilungs- kosten für Hilfsgüter		563.811,	
	3.3	Beitrag zu den Unkosten des Zentralen Suchdienstes		299.284,	(1.927.250),
4.	Sald	o am 31. Dezember 1965			2.008.846,

The Filter of

. Lie Syllekeine in 1970 <u>- Alioyon i A</u>

station in tental

--,EF-.731.8

.--.000.000

ty Miladiet - Miladie

,175.466.1) \_\_\_\_,460.466

··, 110,800.1

in a second of the second seco

SONDERFONDS

28° 44 (480) 792.

#### SONDERFONDS

#### I. STIFTUNG ZUGUNSTEN DES

#### INTERNATIONALE KOMITEES VOM ROTEN KREUZ

#### Bilanz per 31. Dezember 1965

AKTIVA	SFr.	SFr.		EIGENFON SFr.	DS UND PASSIVA SFr.	
Staatsobligationen, zum Nennwert			Unveräusserliches Kapital		1.028.252,52	
- Schweizerische Obligationen	1.000.000,		Unveräusserlicher Reserve- fonds:			
(Börsenwert SFr. 982.550,)			Saldoübertrag aus dem			
- Ausländische Obligationen	154.710,	1.154.710,	Jahre 1964	140.717,65		1
- Guthaben bei der Schweizerischen National- bank, Genf		42.075,32	Satzungsmässige Zuteilung von 15% der Nettoeinkünfte			91 –
- Eidgenössische Steuerverwaltun	£,		von 1965	5.473,	146.190,65	
Bern (zu erstattende vorausbez	ahlte		Gesamtbetrag des Eigenfonds		1.174.443,17	:
Steuern)		8.492,45	Internationales Komitee vom R	Roten		
		1.205.277,77	Kreuz, Kontokorrent@uthaben	<del>-</del>	30.834,60 1.205.277,77	_

AUSGABEN

AUSGABEN	SFr.		EINNAHMEN SFr.
Aufbewahrungsgebühren, Revisionskoste der Konten und Verschiedenes Satzungsmässige Zuteilung an den un-	n 439,50	Erträge aus Wertpapieren im Jahre 1965	36.486,60
veräusserlichen Reservefonds: 15% der Nettoeinkünfte im Jahre 1965 (Art. 8 der Statuten)	5 <b>.</b> 473 <b>,</b>		
Überweisung an das IKRK des Über- schusses der Nettoeinkünfte im Jahre 1965 (Art. 7 der Statuton)	30.574,10		
	36.486,60		36.486,60

#### 2. AUGUSTA - FONDS

Bilanz per 31. Dezember 1965

AKTIVA		EIGENFONDS UND PASSIVA		
	SFr.		SFr.	
Schweizerische Staatsobligationen		Unveräusserliches Kapital	100.000,	
sum Nennwert		Rücklagen für Kursschwankungen	18.318,45	
(Börsenwert SFr. 117.600,)	120.000,	Am 31. Dezember 1965 verfügbarer		
		Aktivsaldo des Abschlusskontos	6.833,80	
Suthaben bei der Schweizerischen				
Mationalbank, Genf	6,356,95	Gesamtbetrag des Eigenfonds	125.152,25	
			;	
Lidgenössische Steuerverwaltung, Bern		Gläubiger (noch einzuziehende		
zu erstattende vorausbezahlte Steuern)	915,30	Geldbewilligungen	2.000,	
		Internationales Komitee vom Roten		
		Kreuz, Kontokorrentguthaben	120,	
	127.272,25		127.272,25	

## Jahresabschlusskonto 1965

AUSGABEN	SFr.		EINNAHMEN SFr.
Kontenrevisionskosten, Aufbewahrungsge- bühren und Verschiedenes	163 <b>,</b> 50	Am 31. Dezember 1964 verfüg- barer Saldo des Abschlusskontos	3 <b>.</b> 709 <b>,</b>
		Erträge aus Wertpapieren im	7 000 70
Überschuss der Einnahmen gegenüber den Ausgaben; am 31. Dezember 1965 verfüg-		Jahre 1965	3 <b>.</b> 288,30
barer Saldo	6.833,80		9 1
	6 007 70		C 007 70
	6.997,30		6.997,30 

	19 · 明显于10 · 10 · 10 · 10 · 10 · 10 · 10 · 10 ·		
		Glaubiger (arch chansalenceste Cole-	77.000
		restapped to gen particulate	
		al St. Lenaubar 1965 sterfägbiner skilvanik Aprilbsonlummerkte	38,070,30
		Tendr Tendromanie per det gan gewar epas	
		The second second	
		47494 9197 The Color Lights Like the mests	
			Maido Marks
		1 September 1941 Control of the Cont	
			•
pilo 1900. grupper per kambing per personal		The Brainstein for September 100 Mores	
BAR STORE SPEEDING TOO STORE THE			
		ESPECIAL CONTRACTOR STATES	
	,		%59,043,64

## 3. KAISERIN-SHÔKEN-FONDS

Bilanz per 31. Dezember 1965

AKTIVA		EIGENFONDS UND PASS	SIVA
	SFr.		SFr.
Schweizerische Staatsobligationen,		Unveräusserliches Kapital	389.081,64
zum Nennwert	199.000,	Rücklage für Kursschwankungen:	
(Börsenwert SFr. 187.120,)		Saldoübertrag aus dem Jahre	
Befristete Hinterlegung bei der	-	1964 106.747,10	
Liga der Rotkreuzgesellschaften		minus:	
(3 Monate bis 9.2.1966)	304.998,55	Verlust beim Verkauf von Wert-	
		papieren im Jahre 1965 <u>5.354,50</u>	101.392,60
Guthaben bei der Schweizerischen		Rücklage für Verwaltungsaus-	
Nationalhank, Genf	26.710,39	lagen:	
Guthaben beim Internationalen		Saldoübertrag aus dem Jahre 1964 326,85	
Komitee vom Roten Kreuz	7.843,45	Satzungsmässige Zuteilung auf die	
Eidgenössische Steuerverwaltung,		Erträge aus dem Jahre 1965 916,85	
Bern (zu erstattende vorausbezahlte		minus:	
Steuern)	1.804,30	Tatsächliche Verwaltungskosten	
		im Jahre 1965 1.431,55	
		Schuldnersaldo am 31. Dezember 1965	(187,85)
		Am 31. Dezember 1965 verfügbarer Aktivsaldo des Abschlusskontos	19.070,30
		Gesamtbetrag des Eigenfonds Gläubiger (noch einzuziehende Geld-	509.356,69
		bewilligungen)	31,000,
	540.356,69		540.356,69

#### Jahresabschlusskonto 1965

AUSGABEN		••	EINNAHMEN
	SFr.		SFr.
Vierundvierzigste Verteilung der		Am 31. Dezember 1964 verfügbarer	
Erträge an zwei Rotkreuzgesellschaften	<i>y</i> -	Saldo des Abschlusskontos	23.649,85
laut Beschluss der Paritätischen		*	
Kommission des Fonds vom 18. März	*	Erträge aus Wertpapieren im Jahre	
1965 (Rundschreiben Nr. 56 vom		1965	18.337,30
11. April 1965)	22.000,		
Verwendung von 5% der Erträge aus dem			
Jahre 1965 für die Fondsverwaltungsspesen			
laut Art. 7 der Verordnung	916,85		
Uberschuss der Einnahmen gegenüber	*	·	
den Ausgaben; am 31. Dezember 1965			
verfügbarer Saldo	19.070,30		
	41.987,15		41.987,15

#### 4. FONDS DER FLORENCE-NIGHTINGALE-MEDAILLE

Bilanz per 31. Dezember 1965

AKTIVA	SFr.	EIGE	NFONDS UND PASSIVA
	211.		•116
Schweizerische Staatsobligationen	,	Kapital	25.000,
zum Nennwert	32.000,	Rücklage:	A*
(Börsenwert SFr. 29.440,)		Saldoübertrag aus dem Jahre 1964 656,09	
Guthaben bei der Schweizerischen		minus:	
Nationalbank, Genf	4.612,20	Überschuss der Ausgaben	
Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern (zu erstattende vorausbezahlte		gegenüber den Einnahmen im Jahre 1965	540,54 97
Steuern)	259,20	Gesamtbetrag des Eigenfonds	25.540,54
		Internationales Komitee vom	
		Roten Kreuz, Kontokorrentguthaben	11.330,86
	36.871,40		36.871,40

#### Jahresabschlusskonto

AUSGABEN			EINNAHMEN	
	SFr.		SFr.	
Druckkosten für Rundschreiben Nr. 460	340,	Erträge aus Wertpapieren im Jahre 1965	931,20	
Gravierungskosten für 27 Medaillen	292,	Überschuss der Ausgaben gegenüber den		
Portospesen, Kontenrevisionskosten,		Einnahmen im Jahre 1965	115,55	
Aufbewahrungsgebühren und Verschiedenes	414,75			
	Production of colors and an accompany to the			1
	1.046,75		1.046,75	98 -